



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: ___ Y ___ NO

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: 26

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN BINH TRONG
Last Middle First

Current Address: 289A Khom 5 . P7 Phan . bít . Chan - Thá xã Cá máy

Date of Birth: 1936 Place of Birth: Báe Lái

Previous Occupation (before 1975) Sergent -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: 05y Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

Cà Mau, ngày 01 tháng 3 năm 1993.
Kính thưa Bà,

Tôi tên Trần Bình Trọng, sinh năm 1936 tại châu Thời Sóc Trăng nay là tỉnh Minh Hải, Việt Nam.

Trong Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, tôi là Trung Sĩ Trưởng Ban Súc Tầm của Ty An Ninh Quân Đội Tỉnh Bạc Liêu. Sau ngày 30.4.1975 tôi bị bắt và bị đưa đi học tập cải tạo 5 năm 3 tháng. Hiện ở tại nhà số 289A đường Phạm Đức Châu, Khóm 5 Phường 7 Thị xã Cà Mau Tỉnh Minh Hải, nghề nghiệp lao động tự do (làm vườn).

Tôi được nhà nước Việt Nam cho xuất cảnh sang Hoa Kỳ theo diện HO và được cấp hồ sơ HO 26 ngày 22 tháng 12 năm 1990 gồm có 05 người.

1. Trần Bình Trọng, sinh năm 1936 số hồ sơ 115717/90 DC1.

2. Trần Thị Sơn, vợ, sinh năm 1944 số hồ sơ 115719/90 DC1.

3. Trần Trường Sơn, con, sinh năm 1976 số hồ sơ 115721/90 DC1.

4. Trần Trường Vỹ, con, sinh năm 1972 số hồ sơ 115723/90 DC1.

5. Phạm Thị Chính, mẹ vợ, sinh năm 1915 số hồ sơ 115725/90 DC1.

Chúa Bà, ở Việt Nam, những người quen biết với tôi, có thêm nhiệm vụ Bà giúp đỡ" giới thiệu với các loại - lý thiện tại Hoa Kỳ nhằm đỡ đầu tạo điều kiện thuận lợi cho họ ra đi, thường nhắc đến Bà với lòng kính mến,

thần phục.

Được bạn bè tức thúc, sau nhiều đêm dài suy nghĩ, hôm nay tôi mạo muội viết thư này gửi đến Bà với nguyện vọng xin được Bà giới thiệu gia đình tôi với một hội từ thiện nào đó tại Hoa Kỳ để nhận bảo trợ gia đình tôi.

Sau khi được phỏng vấn, nếu được chính phủ Hoa Kỳ tiếp nhận, có hộ từ thiện đỡ đầu, việc ra đi sang Hoa Kỳ của gia đình tôi sẽ dễ dàng hơn, gia đình tôi đỡ bỏ vô nỗi xé lá, que người. Được như vậy, gia đình tôi nguyện sẽ nhớ ơn Bà suốt đời.

Cuối thư, tôi kính chúc Bà dồi dào sức khỏe để giúp đỡ những người cần hết thảy không khí từ do như chúng tôi.

Kính chào Bà.

Trona

Trần Bình Trọng.

Thân Bình Trọng
289A Đường Phan Bội Châu
Khu 5 Phường 7 Thị xã Cà Mau
Tỉnh Minh Hải - Việt Nam.

Xin gửi
5y
hết bao giờ



Kính gửi!

BÀ KHUẾ MINH THỎ
PO BOX 5495 ARLINGTON
VA 22205 USA

POSTCODE

--	--	--	--



Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN PHỤC HỒI QUYỀN CÔNG DÂN

Kính Ban Công An cấp 14 qua Ban Công An xã Vĩnh Mỹ B kính quý Ban.



Cô tên: Trần Bình Trọng 46 tuổi thời gian học tập 5 năm 2 tháng 6 ngày được giấy ra trái của Ủy Ban Công An tỉnh Hậu Giang số 809 được nhà nước khoan hồng cho về sum họp gia đình, trong thời gian quản chế 12 tháng Cô không sai phạm luật pháp nhà nước do chính quyền địa phương để ra. Hôm nay Cô hết hạn quản chế nên Cô làm đơn này đến quý Ban cầu xin cho Cô được phục hồi quyền công dân để tăng gia sản xuất.

Cô xin hứa với quý ban Cô sẽ chấp hành mọi điều lệ của nhà nước ban ra.

Trọng khi chờ đợi sự xử lý của quý ban xin nhận nơi đây lòng thành thật và biết ơn của gia đình Cô.

Vĩnh Mỹ B ngày 11-6-81

Trọng

Trần Bình Trọng

Công khai
Mục đích của giấy này là
để tất cả chúng ta biết về chủ trương
của Đảng và Chính phủ của nước ta
có một cơ quan báo chí và xuất bản
là Đảng ta ngày nay là chủ trương
Đảng và Chính phủ.

Ngày 11 tháng 11 năm 1981
Phong trào Văn nghệ

Nguyễn Văn Thiệu

Nguyễn Văn Thiệu
Cần có tổ chức
Điền trong các bộ phận
hay hết hàng của thời gian
Chánh quyền và xã hội
tốt - xã hội thời gian ngắn
đang được đưa do Công ban
Chức vụ B. S. 7-11-81
Nguyễn Văn Thiệu

Nguyễn Văn Thiệu

Nguyễn Văn Thiệu

From: Trần Bình Trọng
289 A. Phan Bội Châu - Khóm 5
Phường 7 - Thị xã Cà Mau - Minh Hải
Việt Nam -

Máy Bay
Par Avion



To: Mrs. Khúc Minh Thở
POBOX 5435 ARL. VA
22.205 - 0635
- USA -

1661 4 0 SEP

Xams
- 54 -
xin tin
sponsor
H26

POSTCODE

□	□	□	□
---	---	---	---



0 đủ tiêu chuẩn

đinh sẽ đi chi có 1 năm

từ

Cà Mau , ngày 23 tháng 8 năm 1991

Kính gửi : Bà Khúc Thị Minh Thư
Hội Cựu tù binh Chế độ cũ

Kính thưa Bà :

Qua lần sống phát thanh và một số bạn bè cho biết Bà là Hội trưởng Hội cựu tù binh , nên tôi mạo phép viết thư đến Bà , mong Bà thông cảm , với lòng nhân đạo , kính xin Bà giúp cho tôi một việc như sau :

Nguyên trước đây tôi là quân nhân của chế độ Sài Gòn (trung sĩ An Ninh Quân Đội) . Sau ngày chính quyền miền Nam sụp đổ tôi đi học tập cải tạo 5 năm 2 tháng 6 ngày .

Khi được tin giữa chính phủ Việt Nam và Hoa Kỳ thỏa thuận cho phép những người cải tạo từ 3 năm trở lên được định cư tại Hoa Kỳ . Đó là cơ may cho tôi được tha phương xây dựng cuộc sống theo ý nguyện sau bao năm khổ cực nhục nhằn .

Và hiện may tôi đã lập hồ sơ được chính phủ Việt Nam chấp thuận cho phép ra đi trên danh sách HO26 , nhưng chỗ phía Hoa Kỳ chấp thuận

Để được đầy đủ hồ sơ , tôi viết thư đến Bà , kính xin Bà vui lòng giúp cho tôi được :

- Nhận vào Hội Bảo Trợ Hội Cựu tù binh do Bà làm Hội Trưởng
- Xin được Bà giới thiệu vào một Hội Từ Thiện .
- Và có những lời chỉ dạy , những phương cách để sớm được đi định cư .

Tôi xin chân thành cảm ơn Bà và xin Bà tha lỗi cho tôi vì đã làm mất ít nhiều thì giờ quý báu của Bà .

Kính mong được Bà giúp đỡ và mong được tin Bà .

Hồ sơ đính kèm

- 5 bản khai sinh
- 1 giấy ra trại cải tạo
- 1 giấy báo tin HO 26

Trân trọng kính chào Bà


Trần Bình Trọng

289A Khóm 5 phường 7 Đường Phan Bội Châu
Thị xã Cà Mau - Tỉnh Minh Hải
Việt Nam

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 454 /XC

GIẤY BẢO TIN

Kính i : Ông Trần Bình Trọng

Hiện ở : 289/A Nhóm 5, Phường 7, TX Cà Mau, Minh Hải

1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số:

từ 115717 đến 115725 /90 ĐG

(gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H26 chuyển Bộ Ngoại giao đề chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo đề ông yên tâm./

Hà Nội, ngày 4 tháng 1 năm 1991

TRƯỞNG HỒNG X C



Triều Văn

Số: 809

GIẤY RA TRẠI

Tên cũ chỉ thị số 316/TT ngày 22-03-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và dân chúng phải phân định hiện tại bị tập trung tại:

Tên cũ thị - tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 312 ngày: 24/06/78 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TT ngày 22-03-1977 của Thủ tướng Chính Phủ.

Thị hình quyết định số: 83/QĐ ngày: 01/07/80

Địa: Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ. UB. ND. Tỉnh Hậu Giang.



CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: TRẦN BÌNH TRỌNG.
Ngày, tháng, năm sinh: 1938
Quê quán: Vĩnh Lợi Bạc Liêu.
Trú quán: Xã Vĩnh Mỹ, Vĩnh Lợi, Minh Hải.

Bổ lĩnh, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị nhân dân của chế độ cũ:

Trung Sĩ Trưởng Toán Sư Tam An Ninh Quân Đội.

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân Dân và Công An xã, ~~XXXXXX~~ Vĩnh Mỹ thuộc huyện, ~~XXXXXX~~ Vĩnh Lợi. Tỉnh, ~~XXXXXX~~ Minh Hải.
và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh, Thành Phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

- Thời hạn quản chế: (12 Tháng.)
- Thời hạn đi dưng: _____ ngày (kể từ ngày ký giấy)
- Tiền và lương: được đi dưng: _____ đồng

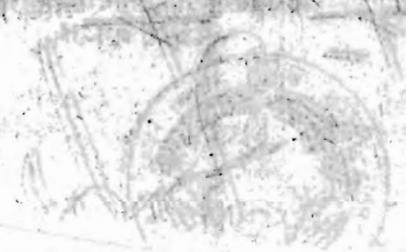
Hậu Giang ngày 17 tháng 7 năm 1980

CHỦ TỊCH

đ/s có tên Trình giêng tại
cộng an xã m. r.

sinh ngày 18/7/80
T/M.C.A.N.D.AT
Thường trú CA

Phan Tấn Đức



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Ka, phường

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận

Quyển

Tỉnh, Thành phố



GIẤY KHAI SINH (BẢN SAO)

Họ và tên: TRẦN BÌNH TRƯỜNG Nam hay nữ: _____
 Ngày, tháng, năm sinh: (27-06-1936) Ngày, tháng, năm: ngày 27 tháng 6 năm một nghìn chín trăm ba mươi sáu
 Nơi sinh: Châu Phú Sóc Trăng
 Dân tộc: Khmer Quốc tịch: Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Trương Thị Lang</u>	<u>Trần Văn Địch</u>
Tuổi	<u>(chết) 35 tuổi</u>	<u>(chết) 40 tuổi</u>
Dân tộc	<u>Khmer</u>	<u>Khmer</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	_____	_____
Nơi thường trú	_____	_____

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Trần Bình Trường, 36 tuổi, 2899 thôn 5 phường 7 đường Trần Hưng Đạo, xã Châu Phú A, huyện Châu Phú A, tỉnh Sóc Trăng
 CMND số: 380427880

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm 19 _____
 T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH
 Ngày 7 tháng 4 năm 1996
 T/M U.B.N.D MỸ TÊN, ĐÓNG DẤU

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường 2

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 68/111

Huyện, Quận Đ. Hà Nội

Quyển 12/11

Tỉnh, Thành phố Hà Nội



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên DINH THỊ SANH Nam hay nữ Nữ
 Ngày, tháng, năm sinh (17-02-1999) Ngày, tháng, năm sinh theo lịch cũ 17-02-1999
 Nơi sinh sinh tại các huyện
 Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>ĐINH THỊ CHƠN</u>	<u>ĐINH VĂN LÂN</u>
Tuổi	<u>75 tuổi</u>	<u>80 tuổi (đã mất)</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Già</u>	
Nơi thường trú	<u>thôn 5, xã 2, huyện 2, tỉnh Hà Nội</u>	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
ĐINH VĂN LÂN, 80 tuổi, thôn 5, xã 2, huyện 2, tỉnh Hà Nội, dân số 380727880

Người đứng khai ký

Đã ký ngày 2 tháng 4 năm 1999

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

(Handwritten signature)

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 9 năm 1999

T/M U.B.N.D KÝ TÊN, ĐÓNG DẤU

(Handwritten signature and official stamp)

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường 7

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 281/KS

Huyện, Quận TX. cũ. Mầu

Quyển 03/11

Tỉnh, Thành phố



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TRẦN TRƯỜNG VĨ Nam hay nữ Nam
 Ngày, tháng, năm sinh (01-01-1972) Ngày, tháng, năm sinh một nửa Việt
tu 2 cháu trên tay nước Việt
 Nơi sinh Làng Bưởi Cầu Kênh - Minh Khai
 Dân tộc Khơ Me Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Đinh Thị Sinh</u>	<u>Sơn Bình Trọng</u>
Tuổi	<u>40 tuổi</u>	<u>59 tuổi</u>
Dân tộc	<u>Khơ Me</u>	<u>Khơ Me</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Thợ may</u>	<u>Thợ may</u>
Nơi thường trú	<u>Khu 5 phường 7 TX cũ Mầu</u>	<u>Khu 5 phường 7 TX cũ Mầu</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Trần Bình Trọng, 59 tuổi, xã cũ khu 5 phường 7 phường Mầu cũ Cầu Kênh cũ Mầu cũ
 CMND số 380017880

Người đứng khai ký

Đã ký ngày 7 tháng 8 năm 1972
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

[Handwritten signature]

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 8 năm 1972
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN KÝ TÊN, ĐÓNG DẤU

[Handwritten signature and stamp]

[Handwritten text]

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường 7

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 08 KC

Huyện, Quận Tây Ninh

Quyển 02/11

Tỉnh, Thành phố Tây Ninh



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TRẦN TRƯỜNG SƠN Nam hay nữ Nam
 Ngày, tháng, năm sinh (05-01-1976) Ngày xin khai một năm một ngày
chín năm bảy mươi sáu
 Nơi sinh Vĩnh Lộc Bạc Liêu
 Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Sang</u>	<u>Trần Bình Trọng</u>
Tuổi	<u>46 tuổi</u>	<u>59 tuổi</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>thợ may</u>	<u>thợ may</u>
Nơi thường trú	<u>Khóm 5 phường 7 TX Tây Ninh</u>	<u>Khóm 5 phường 7 TX Tây Ninh</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Trần Bình Trọng, 59 tuổi, 289A Khóm 5 phường 7 Phường Phan Bội Châu Tây Ninh
 CMND số: 380227880

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 7 tháng 9 năm 1976

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

(Handwritten signature)

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 9 năm 1976

T/M U.B.N.D LÝ TÊN, ĐÓNG DẤU

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HIT

Xã, phường _____

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 6854

Huyện, Quận TP. Hồ Chí Minh

Quyển 2311

Tỉnh, Thành phố TP. Hồ Chí Minh



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên PHAM THỊ CHÍNHH Nam hay nữ _____
 Ngày, tháng, năm sinh (10-05-1915) Ngày mất không rõ
chưa mất
 Nơi sinh Vĩnh Lộc, Nghệ An
 Dân tộc Khmer Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Tiền Thị Vàng</u>	<u>Phạm Văn Sơn</u>
Tubi	<u>(chết)</u>	<u>(chết)</u>
Dân tộc	<u>Khmer</u>	<u>Khmer</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Trần Bình Trọng, 50 tuổi, 289A km 5 đường 7, phường Phước Bình, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh
CMND số: 380922880

Đăng ký ngày 7 tháng 7 năm 19 70
 T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai ký

hoy

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH